



Dapertut per tuts

SPITEX
Cadi

Rapport da gestiun 2022
Invitaziun alla radunonza generala

Cuntegn

	Pagina
Invitaziun	3
Rapport dil president	4
Rapport dil meinafatschenta	6
Rapport dil menader da tgira	8
Rapport dalla menadra dall'administraziun	9
Bilanza 2022	12
Quen gudogn e sperdita 2022	13
Annexa tier il quen 2022	14
Preventiv 2023	16
Rapport da revisiun	17
Collaboraturs/as per 01-01-2023 / Furniturs da tschaveras	18
Informaziuns generalas	19
Tariffas 2022	19
Spitex Cadi en cefras	19

IMPRESSUM

Fotos

Fotos da portraits: FOTOgrafias Trun, Zignau / foto frontispezi: Theo Demund

Grafica e layout

luna:mediadesign GmbH, Trun

Stampats

Stamperia La Tuatschina, Sedrun



Patricia Herger



Andrea Wyss



Anita Berther

Invitaziun

**alla 27avla radunonza generala da Spitex Cadi
gliendisdis, ils 22 da matg 2023, allas 19.00 uras,
el «Bistro» a Mutteins/Tavanasa**

Tractandas

1. Beinvegner
2. Elecziun dad in dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla 26avla radunonza generala dils 6 da matg 2022
4. Approbaziun dil rapport da gestiun 2022
5. Rapport dil rendaquen 2022
6. Rapport dil post da revisiun / approbaziun dil quen / scarica alla suprastonza
7. Approbaziun dil preventiv 2023
8. Organisaziun radunonza generala egl avegnir
9. Varia

Nus envidein cordialmein Vus, preziadas commembras e prezias commembers, alla radunonza generala. Suenter la radunonza vegn offeriu in puschègn. Ord motivs organisatoris supplichein nus Vus dad annunziar Vossa participaziun al secretariat entochen **gliendisdis, ils 15 da matg 2023**, per telefon (081 936 36 40) ni per e-mail (admin@spitexcadi.ch).

A stedia participaziun envida

en num dalla suprastonza

René Epp
president

Sin nossa pagina d'internet www.spitexcadi.ch saveis Vus prender investa dil protocol dalla 26avla radunonza generala, il qual sa era vegnir retratgs dil secretariat a Rabius.



Inge Mayer



Irma Monn

Rapport dil president 2022

René Epp

Preziadas commembras, stimai commembers
Preziada clientella

In grev onn finanziel

Igl onn da fatschenta 2022 dalla Spitex Cadi ei cunzun finanzielmein staus fetg grevs. Suentar che la clientella ha igl onn 2021 puspei fatg diever dapli dils survetschs dalla Spitex Cadi ein ils engaschis igl onn 2022 danovamein sereduci considerablamein. Aschia ein las uras productivas en cumparegliazion cun igl onn vargau sesminuidas marcantamein, quei che ha la fin finala effectuau pli bassas entradas. Ina digren da survetschs munta medemamein pli paucas entradas da cantun e vischnaunca. Da quei resulta enviers igl onn precedent in grond deficit. Perencunter han ils cuosts annuals totals enviers il preventiv saviu vegnir reduci, quei che demuossa in bien tenercasa. Cun igl engaschi dil niev menader da tgira ei la Spitex Cadi lundervi vid optimar ed alzar la qualitat da tgira. Da tschei maun ha quella piazza caschunau dapli uras nunproductivas. Tonaton ei la suprastonza perschuvadida ch'in augment dalla qualitat da tgira ha a liunga vesta biars effects positivs pil menaschi e cunzun per la clientella.

Il quen annual 2022 demuossa inagada dapli con dependentas che las organisaziuns da Spitex ein d'in grond diember d'engaschis. Engaschis portan uras productivas e mintg'ura productiva reducescha in zic ils cuosts fixs. Il resultat dalla vart dallas expensas sa aunc esser aschi buns, sch'ins ha buc avunda engaschis resp. uras productivas ei la sviulta en proporziun adina memia bassa per contonscher in quen ulivau. Deplorablamein han ils responsabels dalla Spitex Cadi negina ni mo pauc influenza sin

las entradas. Tonaton sestenta la suprastonza ensemen cun la direcziun da tut temps d'optimar leu nua ch'igl ei pusseivel da prender influenza. Aschia ei igl engaschi procentual total dil persunal en connex cun la lavur dalla Spitex Cadi tenor directiva dil cantun schizun staus sutdotaus. Plinavon ha la Spitex Cadi schau analisar il menaschi davart ils cuosts, la productivitat e las pagas. Tenor analisa dat ei mo fetg pintgas pusseivladads d'optimaziun. Cun la piazza dil menader da tgira e siu pensum d'alzar la qualitat ella tgira e dad augmentar las prestaziuns da cussegliaziun, ei ina mesira gia realisada. Ils cuosts e la productivitat ein el rom dalla media dallas organisaziuns da Spitex dil cantun Grischun. Resumau san ins constatar ch'ils resultats dalla examinaziun ein stai buns e negliu eisi necessari da stuer intervegnir urgentamein. Concludent san ins dir ch'il menaschi da Spitex ei fetg volatils, quei prenda in bien e flexibel management sco era collaboraturas e collaboratur che san s'adattar a temps da pli bia e magari da meins squetsch. En quei senn engrazia la suprastonza per la gronda ed exemplara lavur che vegn prestada di per di per nosa fideivla clientella.

Dapi igl onn 2020 ei l'organisaziun regionala Sana-Surselva (corporaziun dallas vischnauncas dalla Surselva ch'ei responsabla da garantir da tut temps in provediment adequat da sanadad en Surselva) lundervi vid elaborar il project «Reit da sanadad Surselva – Gesundheitsnetz Surselva». La finamira dil project ei d'augmentar la qualitat e da segirar a liunga vesta il provediment da sanadad ella Surselva. La firma specialisada KPMG (cussegliaziun d'interpresas) ei – en stretga collaboraziun cun las



instituziuns el sector dalla sanadad sco era cun representants dalla politica – vid examinar ils davos detagls per contonscher l'aulta finamira da reunir ils differents purtaders da presentaziun tier in'organisasiun regionala. Era la Spitex Cadi, che gioga cunzun ella sparta dalla tgira ambulonta in'impurtonta rolla, s'integrescha fetg ellas discussiuns intensivass che occuoran il mument. El decuors dils proxims meins ei previu ch'ils differents purtaders da prestaziun decidien davart in'eventuala participaziun alla nova societad regionala che duei vegnir fundada igl onn 2023.

Radunonza generala

La 26avla radunonza generala ha – sunter il temps da corona – puspei giu liug fisicamente. Deplorablein ei la radunonza che ha giu liug a Sedrun ell'ustria dalla Staziun buca stada frequentada aschi bein. Tier la votaziun en scret igl onn 2021 ei la participaziun stada considerabilein pli aulta. Igl ei stau ina biala sentupada che ha segiramein rinforzau il contact e la cumpignia denter ils differents participonts. Tonaton ha la suprastanza – sco giu fatg allusiun – organisau ina retschercha en caussa tier las commembras e tier ils commembers. Ils resultats vegnan presentai a caschun dalla radunonza generala d'uonn. Las commembras ed ils commembers han dau suatientscha a tuttas fatschentas ordinarias. Per la confidanza demussada enviars la suprastanza engrazia ella cordialmein.

Finanzas e menaschi

Il grond regress dallas uras productivas ha procurau per pli pauca sviulta. Aschia siara il quen cun in deficit da 241'074.61 francs. Il preventiv haveva calculau cun in deficit da 112'000 francs. Per positiv eisi da menziunar che las expensas totalas ein stadas

per 156'649.04 francs pli bassas che budgetadas. Sunter in surpli d'entradas igl onn vargau stuein nus uonn pia puspei presentar in deficit. Quella summa ei en emprema lingia d'attribuir al dameins d'entradas, pia ella sparta nua che la suprastanza sa prender il pli pauc influenza. Nus sperein ch'igl onn vegnent porti puspei dapli engaschis. Era sch'ei vegn pli e pli grev da saver presentar el futur in quen equilibrau ei la suprastanza intenziunada da prender da tut temps las mesiras necessarias per garantir in svilup finanziel supportabel.

Engraziament

En emprema lingia engraziel jeu cordialmein a nossas collaboraturas ed a nos collaboratur per la fetg buna lavur che vegn prestada di per di en favur da nossa clientella. In grond e sincer engraziament admittel jeu al cader per il grond e nunstunclenteivel engaschi. Senza il sustegn cumpetent e la confidanza vicendeivla fuss ei buca pusseivel da menar in menaschi sco la Spitex Cadi cun success. La Spitex Cadi ha aschia saviu garantir e porscher a nossa clientella la tgira e l'assistenza necessaria.

Jeu engraziel era als miedis da casa, al spital regional ed a tuttas instituziuns che segidan en ina u l'otra fuorma cun nossa clientella. Mo era a nossas fideivlas commembras ed a nos fideivels commembers, als donatur e fautur per lur sustegn finanziel en favur dalla Spitex Cadi in sincer «Dieus paghi».

Buca sco davos vi jeu engraziar cordialmein a tut nossa clientella per la confidanza demussada sco era alla suprastanza per la zun emperneivla e buna collaboraziun duront igl onn passau. Jeu selegrel da vinavon astgar luvrar en in team confidont e motivau e giavischel a tuttas ed a tuts bia cuntententscha e buna sanadad.



Marion Cavegn



Simona Demont



Carin Schmed

Jahresbericht der Geschäfts- und Einsatzleitung

Daniel Herger

Rückblick

«Eine gute Entscheidung basiert auf Wissen und nicht auf Zahlen»

(Plato)

Einmal mehr hat sich gezeigt, dass Vergangenes kein Wegweiser für die Zukunft ist. Das Jahr 2022 zeichnet sich, für uns eher im negativen Sinne, durch einen markanten und vor allem auch anhaltenden Rückgang des Bedarfs an Spitex-Unterstützung in der Bevölkerung aus. Dies führte dazu, dass die im Vorjahr angehäuften Überstunden der Mitarbeitenden abgebaut werden konnten. Durch das Nicht-kompensieren von Personalabgängen und Krankheitsausfällen erhofften wir uns, die Situation, trotz allem, auf einem wirtschaftlich vertretbaren Niveau halten zu können. Im Verlaufe des Jahres zeigte sich mehr und mehr, dass sich die Situation nicht kurzfristig verbessern würde und wir mussten uns einmal mehr Gedanken machen, ob v.a. im personellen Bereich Massnahmen notwendig würden. Wir entschlossen uns, alles daran zu setzen, die vorhandenen Arbeitsplätze zu bewahren und nicht aktiv Stellen abzubauen. So haben wir im Herbst wieder eine unserer Mitarbeiterinnen an die Spitex Foppa ausleihen können, was für uns wie auch für den anderen Betrieb eine grosse Entlastung darstellte. Wir boten dieser Mitarbeiterin die Option an, dass sie ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist den Betrieb wechseln könnte, wenn sie dies möchte.

Die Mitarbeiterin machte von dieser Option Gebrauch und wechselte dann per Anfang Dezember 2022 zu einem neuen Arbeitgeber. Fast zeitgleich gingen bei uns dann zwei weitere, von uns nicht vorhersehbare Kündigungen ein. Auf diese Weise korrigierte sich der Per-

sonalbestand ohne Zutun des Betriebes per Ende 2022 auf den zu dieser Zeit benötigten Personalbestand, wobei Krankheitsausfälle dieses Bild etwas trübten.

Neben dem Tagesgeschäft haben wir, unter Führung des Pflegedienstleiters, weiter an der Digitalisierung unserer Pflegeplanung gearbeitet und diesbezüglich grosse Schritte in Richtung transparenterer und qualitativ besserer Pflege gemacht. Im Bereich Hauswirtschaft haben wir unsere Ziele noch nicht erreichen können und bemerkt, dass das Bild des «billigen Putzinstitutes» gar nicht so einfach zu korrigieren ist.

Ausserhalb des Betriebes wurde das Projekt der «Reit da sanadad», sprich der Gesundheitsregion Surselva seitens der SanaSurselva vorangetrieben. Hier wurde die aktive Mitarbeit von allen Pflegeinstitutionen der Region gefordert. Auch wir von der Spitex Cadi waren in einzelnen Projektgruppen vertreten und konnten unsere Ideen miteinbringen. Ziel dieses Projektes ist es letztendlich, die Pflegeinstitutionen der Surselva (Pflegeheime, Spitex und Spital) unter einer Dachorganisation zusammenzuschliessen, um nicht zu sagen «zu fusionieren» und so einen grossen Anbieter für den ganzen Pflegebereich in der Surselva zu schaffen. Die Zukunft wird zeigen, wo resp. ob und wie die Spitex Cadi sich innerhalb dieser Organisation wiederfinden wird, sofern das Projekt wie vorgesehen umgesetzt wird.

Ausblick

Das erste und dringlichste Projekt ist die Restrukturierung unserer IT. Um für die Zukunft gerüstet zu sein, wurde eine Zusammenarbeit mit der IT-Abteilung des



Daniel Herger



Marianne Monn



Sabrina Battista

Regionalspitals Surselva in die Wege geleitet. Bis Mitte 2023 sollte der Prozess abgeschlossen und unsere IT-Infrastruktur komplett in die des Spitals integriert sein. Dadurch sind wir für die Zukunft gerüstet und erfüllen so alle Kriterien, welche unter anderem vom neuen Datenschutzgesetz vorgegeben werden.

Neu soll auch der Bereich Hauswirtschaft reorganisiert werden. Neben der bereits erwähnten Imagekorrektur wird im Verlaufe des Jahres eine für diesen Bereich zuständige Fachleitung aufgebaut. So soll der Bereich Hauswirtschaft noch professioneller und fachlich noch kompetenter geführt werden.

Veranstaltungen

Neben der alljährlichen Weiterbildung für unsere Mitarbeitenden konnten wir nach der coronabedingten Abstinenzzeit auch wieder einmal einen Anlass abseits der Pflichten des Alltags organisieren. Im September trafen wir uns in der Pizzeria Centro in Trun zu einem gemütlichen Pasta-Abend. Leckeres Essen, ein gutes Glas Wein und die angenehme Atmosphäre im Lokal und am Tisch liessen den Abend zu einem für alle Anwesenden gelungenen Event werden. Nachdem wir in den letzten zwei Jahren auch auf unser traditionelles Weihnachtsessen verzichten mussten, war es umso schöner, dass wir uns im Dezember im Restaurant Surselva in Brigels mit allerlei Leckereien aus der Küche und dem Weinkeller verwöhnen lassen durften.

Schulungen

Im November führten wir während zwei Nachmittagen unseren jährlichen Weiterbildungsanlass durch. Frau Elisabeth Ostler von Parkinson Schweiz vermittelte uns allen auf eine verständliche und kompetente Art einen tiefen Einblick in das Thema der Parkinson-Erkrankung und gab uns viele Tipps und Ratschläge für den Umgang mit dieser Krankheit und den von ihr betroffenen Menschen.

Mutationen

Im Januar ist Frau Leonita Blumenthal (PH SRK / Vella) neu zu unserem Team dazugestossen.

Leider mussten wir auch einige Mitarbeitende verabschieden, welche unseren Betrieb im Verlaufe des Jahres verliessen.

Ende Juni verabschiedeten wir uns von Marianne Monn (FaGe / Sedrun). Ende November verliess Leonita Blumenthal (PH SRK / Vella) die Spitex Cadi, nachdem wir sie an die Spitex Foppa ausgeliehen haben. Ende Dezember verabschiedeten wir Anita Orlik (FaGe / Zignau), welche sich mehr auf ihre Tätigkeit als MPA und Grossmutter konzentrieren wollte. Zu guter Letzt durfte Ende Dezember Irma Monn (FaGe / Sedrun) ihren wohlverdienten Ruhestand antreten.

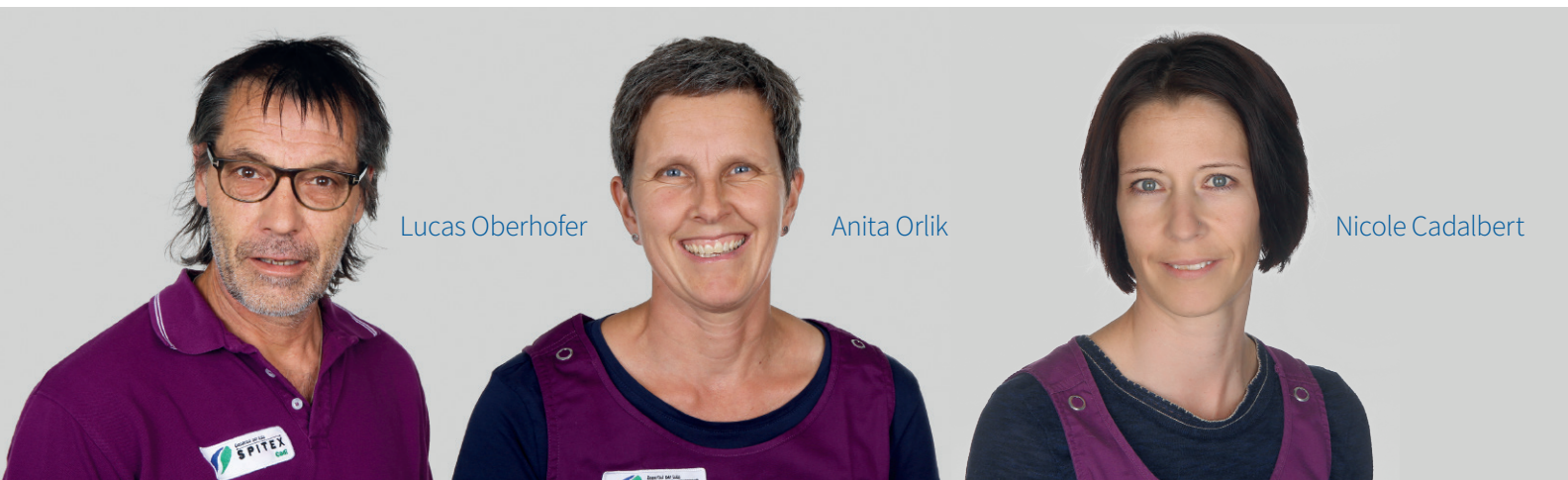
Seit 2020 resp. 2021 hatten wir auch zwei Mitarbeiterinnen im Anstellungsverhältnis als «pflegende Angehörige» in unseren Reihen. Beide Anstellungsverhältnisse liefen im 2022 aus, da sich die Situation zuhause entsprechend veränderte.

Dank

In diesem Jahr hatten wir gleich drei Dienstjubilare zu feiern. Seit 15 Jahren bei der Spitex Cadi sind Anita Berther (FaGe / Danis), Silvia Candinas (FaGe / Surrein) und Andra Wyss (Dipl. PFF HF / Sedrun). Für die Treue, ihren grossen Einsatz und die angenehme Zusammenarbeit gebührt ihnen allen ein besonderer Dank.

Des Weiteren bedanke ich mich wie jedes Jahr bei allen, welche in irgendeiner Form einen Beitrag für die Spitex und/oder die Klienten geleistet haben.

«Wenn digitale Transformation richtig umgesetzt wird, kann aus einer Raupe ein Schmetterling werden. Wenn man es falsch macht, hat man bestenfalls eine schnellere Raupe.»
(Georg Westermann)



Lucas Oberhofer

Anita Orlik

Nicole Cadalbert

Jahresbericht der Pflegedienstleitung

Edwin Wipfli

*«Erst wenn ich die Antwort höre,
weiss ich was ich gesagt habe»*

Mit diesen Worten von Orson Wales beginne ich meinen Jahresbericht, da mir die Arbeit in der Spitex in mannigfaltiger Weise wieder verdeutlicht hat, wie wichtig doch Kommunikation im Allgemeinen und im Speziellen in unserer täglichen Arbeit bei der Spitex Cadi ist.

Um dies zu veranschaulichen, lässt sich das Projekt der Digitalisierung der Pflegeplanung und die damit einhergehende Einführung des Pflegeprozesses als gutes Beispiel anführen. In diesem Pflegeprozess kommunizieren wir mit vielen Akteuren.

Zuerst die Kommunikation mit unseren Klienten. Denn schon hier ist es wichtig ihre Bedürfnisse abzuholen, Erwartungen zu erfüllen, aber eben auch beratend den tatsächlichen Pflegebedarf zu bestimmen und diesen dann auch umzusetzen. Dazu braucht es von Anfang an eine angepasste, wertschätzende Kommunikation und viel Empathie schon beim Erstkontakt. Auch evtl. anwesende Angehörige wollen oft mehr als «datenschützerisch» erlaubt eingebunden werden. Auch da braucht es viel Fingerspitzengefühl und Verständnis um diese «ins Boot zu holen».

Da sind dann noch die Kostenträger, welche verständlicherweise den Nachweis wollen, dass unsere Pflege wirksam, wirtschaftlich und zweckmässig geplant und umgesetzt wird. Dies will dargestellt

und so vermittelt werden, dass diese Kriterien tatsächlich erfüllt sind und somit in Rechnung gestellt werden können. Dabei hilft uns die Digitalisierung und die Darstellung des Pflegeprozesses immens.

Nur für die Kostenträger haben wir diese Umstellung nicht gemacht, wenn dies auch erst einmal so erscheinen mag. Die Umstellung wurde für unsere Mitarbeiter/innen gemacht, um zu kommunizieren, was sie denn genau bei den Einzelnen zu tun haben, sozusagen eine Schritt – für – Schrittanleitung. Somit kann gewährleistet werden, dass alle wirklich dasselbe tun und somit die Pflegehandlungen auf ihre Wirksamkeit überprüft werden können. Die Mitarbeiter/innen kommunizieren über den Verlaufsbericht die Wirksamkeit der Massnahmen und so entsteht sozusagen als «Abfallprodukt» der geforderte Nachweis über die Wirksamkeit der pflegerischen Massnahmen für die Kostenträger.

Und nicht zuletzt finden regelmässige Teamsitzungen statt um der unersetzlichen, persönlichen Kommunikation Raum zu geben, welche durch die beste digitale Dokumentation nicht zu ersetzen ist. Im Gegenteil der persönliche Austausch ist durch nichts zu ersetzen und so fordere ich Sie auf:
«Reden sie miteinander!»



Rapport dalla menadra dall'administraziun

Patricia Derungs

Igl onn 2022 havein nus astgau registrar 235 engaschis novs, pia 9% resp. 23 engaschis pli pauc en cumparegliaziun cun igl onn vargau. Quella digren ha deplorablamein caschunau ina sminuaziun dallas uras productivas, pia da quellas uras che vegnan quintadas vinavon allas assicuranzas, da 19% resp. da 2'460 uras sin total 10'469 uras. El detagl munta quei: Las uras en connex cun las prestaziuns dalla tgira medicinala ein sesminuidas per 9% resp. per 329 uras, quellas pertuccont la tgira fundamentala per 1'514 uras resp. 24%. Medemamein ein era las uras per prestaziuns el tenercasa sesbassadas per 29% resp. 607 uras e talas per igl accumpignament per 14% resp. 56 uras. Schegie ch'ils responsabels han buc influenza sin il quantum da lavur, ein els vid encurir sligiazions per meglierar la situaziun.

Las uras nunproductivas ein s'augmentadas per 1'895 uras ni per 15%. La gronda part ei da registrar tier las absenzas che ein – en consequenza dad in augment dils cass da malsogna – s'augmentadas per 1'191 uras resp. 32%. In ulteriur alzament ha ei dau tier las uras administrativas che ein carschidas per 1'105 uras ni 21%. Quella situaziun ei dad attribuir al fatg che la piazza dil menader da tgira ha caschunau dapli uras nunproductivas che previu. En consequenza dalla digren dallas uras productivas ein aschia era las uras da viadi sesminuidas per 392 uras ni per 12%.

Il total dallas uras prestadas ei sesbassaus per 564 uras ni per 2% sin 24'847 uras en cumparegliaziun cugl onn vargau. Da quellas uras han 10'469 ni 42.1% saviu vegnir quintadas vinavon; las ulteriuras 14'377

uras ni 57.9% engrevegieschan perencunter il quen dil menaschi.

Per l'emprema gada ei il survetsch da tschaveras – ch'ei s'augmentaus cuntinuadamein ils davos onns – sesminuius a moda marcanta. 12'289 tschaveras, pia 3'470 tschaveras resp. 22% pli pauc ch'igl onn vargau, ein vegnidas furnidas a 99 clients. Consequentamein ei era il diember da kilometers per la repartiziun sesbassaus per 4'639 ni per 13% sin total 32'369 kilometers.

Per saver ademplir lur pensums quotidiani han nos collaboraturs fatg cun lur autos privats 40'545 kilometers, pia 8'778 kilometers ni 18% pli pauc ch'igl onn precedent. Cun ils agens autos ei il diember da kilometers vegnius augmentaus per 2'461 ni per 3% sin 78'037 kilometers. Totalme in munta il diember da kilometers a 118'582 ed ei aschia per 5% pli aults ch'igl onn precedent.

Quen 2022

Il quen siara cun in deficit da -241'074.61 francs, pia per 129'074.61 francs pli aults che calculau el preventiv. La gronda differenza ei la consequenza dalla digren marcanta dallas uras productivas che ha effectuu ina sminuaziun dallas entradas da rodund 180'000.00 francs visavi igl onn vargau.

Ils cuosts da persunal muntan a 1'152'142.86 francs ed ein per 76'857.14 francs pli bass che calculau el preventiv. Il motiv ei che persunal che ha bandunau noss'instituziun ei – en vesta alla situaziun da lavur –

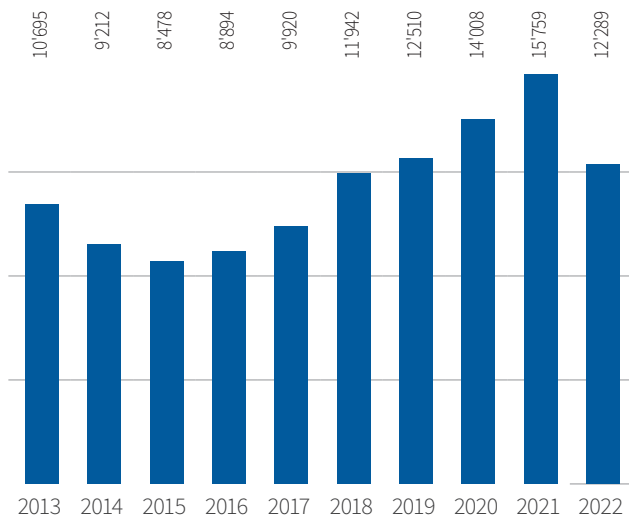


Patricia Derungs

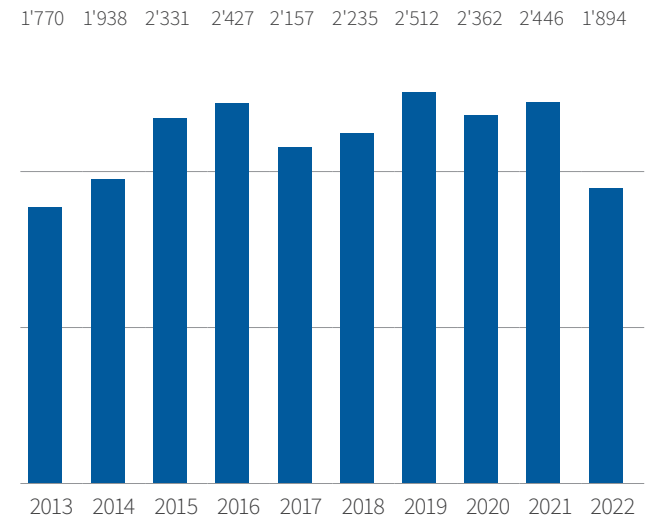


Anita Degonda

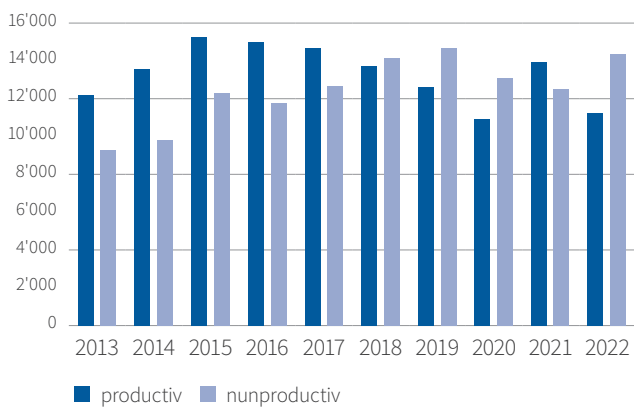
SURVETSCH DA TSCHAVERAS 2013–2022



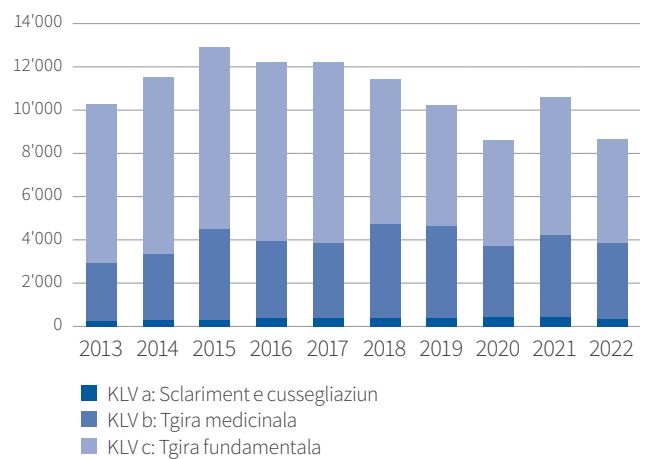
TENERCASA ED ACCUMPIGNAMENT 2013–2022



PRODUCTIVITAD – NUNPRODUCTIVITAD (uras) 2013–2022



PRESTAZIUNS DA TGIRA 2013–2022



Amalia Camenisch



Ruza Defuns

buca vegnius remplazzaus. Las expensas totalas muntan a 1'525'479.16 francs ed ein per 162'520.84 francs pli bassas che calculau el preventiv resp. per 41'451.82 francs pli bassas en cumparegliaziun cugl onn vargau.

Il total dallas entradas munta a 815'530.35 francs ed ei per 189'469.65 francs pli bass che calculau el preventiv.

Il deficit da menaschi ei s'augmentaus per 26'948.81 francs sin total 709'948.81 francs en cumparegliaziun cul preventiv resp. per 142'601.33 francs pli aults visavi igl onn vargau.

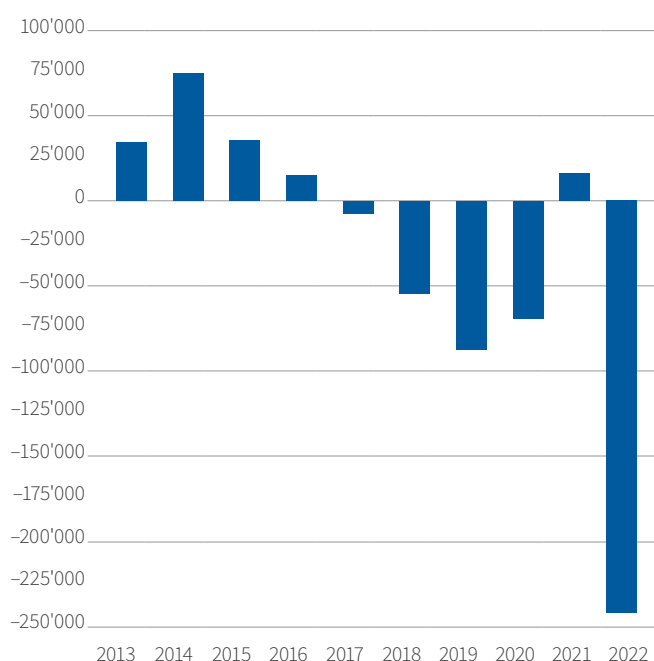
Bilanza 2022

Quen gudogn e sperdita 2022

Il quen annual demuossa che la situaziun sa semidar dad in mument sin l'auter. Ei actualmein bia lavur avon maun, sa quei semidar en cuort temps. Far il spagat denter haver in diember da personal adattau al quantum da lavur e da disponer dad avunda personal per surprender engaschis tier absenzas nunprevidas ei ina immens gronda sfida. Quei pensum vegn plinavon era engrevegius entras la munconza da personal.

In ulteriur factur che caschuna adina dapli cuosts ei il sector dalla tecnica. La digitalisaziun levgiescha

RESULTAT ANNUAL 2013-2022



franc la lavur quotidiana e porta plinavon in augment dalla qualitat. Oravontut denton en connex cun l'introducziun dalla lescha pertuccont il schurmetg da datas, la quala va en vigur cun ils 01-07-2023, han ils responsabels stuiu evaluar tgei pusseivladad che ei la pli efficients per in pign menaschi sco Spitex Cadi. Entras la collaboraziun cun il Spital Regiunal Surselva ein ils responsabels perschuidi dad haver anflau ina buna sligiazion a liunga vosta.

Preventiv 2023

Il preventiv 2023 sebase sin la media dallas cefras dil davos dus onns sco era sin las cefras dil emprems treis quartals digl onn 2022. Quei diember sa denton esser fetg variants e la suprastanza sco era il cader han sulettamein influenza sin singuls posts dallas expensas.

Schegie che las contribuziuns da cantun e vischnaucas ein vegnidas augmentadas en cumparegliaziun cun igl onn precedent vegn quintau cun in deficit en la rama digl onn precedent. Il resultat ei denton en emprema lingia dependents dil quantum da lavur, quei ch'ils responsabels san buc influenzer.

Il preventiv 2023 ei vegnius approbaus dalla supra-stanza ella seduta dil 12 da december 2022 e vegn proponius per mauns dalla radunonza generala 2023 per approbaziun. El preveda:

– expensas da	1'579'000.00 francs
– entradas da	909'500.00 francs
– resultat da menaschi da	– 669'500.00 francs
– contribuziuns dil cantun	316'000.00 francs
– contribuziuns da vischnaucas	260'000.00 francs
– gudogn (+) / sperdita(–)	– 93'500.00 francs

Cumparegliau cun las ulteriuras instituziuns da spitex en nies cantun, sesanfla Spitex Cadi ella media. Nossa finamira ei da salvar quei status ed empruar vinavon da meglierar il resultat finanzia. Nus since-rein ch'ei vegn fatg il meglier pusseivel da luvrar a moda semplia ed efficients, denton adina en favur da nossa clientella.

En quei liug admittel jeu a mia collaboratura *Anita Degonda* sco era als collegas dil cader ed alla supra-stanza in cordial engraziament per la buna collaboraziun. In «Dieus paghi» meretan denton era tut nos collaboraturs che exequeschan di per di lur lavur per il beinstar da nossa clientella.

Bilanza 2022

	31.12.2022	31.12.2021 Vorjahr
AKTIVEN	CHF	CHF
Flüssige Mittel	21'567.98	165'944.14
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	224'261.35	302'772.00
Vorräte	16'251.50	23'334.50
Aktive Rechnungsabgrenzungen	25'172.85	19'216.81
Total Umlaufvermögen	287'253.68	511'267.45
Mobile Sachanlagen	59'680.00	72'400.00
Total Anlagevermögen	59'680.00	72'400.00
TOTAL AKTIVEN	346'933.68	583'667.45
PASSIVEN	CHF	CHF
Bankverbindlichkeiten	66'822.79	0.00
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	21'580.70	29'525.75
Passive Rechnungsabgrenzungen	79'110.90	118'647.80
Total kurzfristiges Fremdkapital	167'514.39	148'173.55
Unverzinsliche Bankverbindlichkeiten	75'000.00	90'000.00
Total langfristiges Fremdkapital	75'000.00	90'000.00
Betriebsvermögen	56'011.90	42'856.48
Zuweisung Betriebsgewinn	-241'074.61	13'155.42
Total Betriebsvermögen	-185'062.71	56'011.90
Vereinsvermögen	289'482.00	289'482.00
Total Organisationskapital	104'419.29	345'493.90
TOTAL PASSIVEN	346'933.68	583'667.45



Marcel Pöhl

Silvio Soliva

Venanzi Flury

Quen gudogn e sperdita 2022

	31.12.2022	31.12.2021 Vorjahr
	CHF	CHF
Einnahmen aus Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft	612'732.32	744'100.52
Einnahmen aus anderen Fachbereichen	173'818.65	220'235.00
Einnahmen aus Material und Vermietung	9'898.55	9'712.25
Übrige Einnahmen	10'350.03	7'065.68
Eigenwirtschaftlicher Betriebsertrag	806'799.55	981'113.45
Beiträge öffentliche Hand	468'874.20	580'502.90
Total Betriebsertrag	1'275'673.75	1'561'616.35
Mitgliederbeiträge	4'680.00	5'060.00
Spenden	3'170.00	3'955.75
Total Mitgliederbeiträge und Spenden	7'850.00	9'015.75
TOTAL ERTRAG	1'283'523.75	1'570'632.10
Personalaufwand	1'152'142.86	1'135'496.55
Medizinischer Bedarf	17'665.40	11'296.62
Mahlzeitendienst	181'588.40	226'696.30
Fahrzeugaufwand	20'386.94	18'024.08
Sonstiger Betriebsaufwand	140'975.56	161'253.53
Abschreibungen	12'720.00	14'163.90
TOTAL AUFWAND	1'525'479.16	1'566'930.98
Betriebsergebnis vor ausserordentlichem Erfolg	-241'955.41	3'701.12
Ausserordentlicher Ertrag	880.80	9'454.30
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
Total übriges Ergebnis	880.80	9'454.30
Betriebsgewinn	-241'074.61	13'155.42
Zuweisung Organisationskapital	-241'074.61	13'155.42
Jahresergebnis	0.00	0.00



Leci Cathomen



sur Giuseppe Venzin

Annexa tier il quen 2022

1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die für die vorliegende Jahresrechnung angewandten Grundsätze der Rechnungslegung erfüllen die Anforderungen des schweizerischen Rechnungslegungsrechts. Die Empfehlungen des Finanmanuals 2022 vom Spitex Verband Schweiz wurden übernommen.

2. Angaben, Aufschlüsselungen und Erläuterungen zu Positionen in der Bilanz und Erfolgsrechnung

	31.12.2022	31.12.2021 Vorjahr
	CHF	CHF
Flüssige Mittel und Wertschriften		
Bankkonti	21'367.98	165'744.14
Wertschriften	200.00	200.00
Total	21'567.98	165'944.14
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		
Gegenüber Dritten	104'652.75	108'070.00
Guthaben öffentliche Hand	65'995.20	88'043.25
Kanton		
Gemeinden	53'613.40	106'658.75
Total	224'261.35	302'772.00
Aktive Rechnungsabgrenzungen		
Guthaben Krankentaggelder	3'926.15	1'068.60
Endabrechnungen von Sozialversicherungen	14'518.60	3'959.50
Übrige Rechnungsabgrenzungen	6'728.10	14'188.71
Total	25'172.85	19'216.81
Mobile Sachanlagen		
Mobilien und Einrichtungen	4'800.00	5'500.00
Mahlzeitengeschirr	22'080.00	29'000.00
Fahrzeuge	32'800.00	37'900.00
Total	59'680.00	72'400.00
Passive Rechnungsabgrenzungen		
Löhne	79'110.90	114'147.80
Total	79'110.90	114'147.80



Marcus Tomaschett



Augustin Berther

Einnahmen aus Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft		
Abklärung, Beratung und Koordination	31'046.42	34'368.45
Untersuchung und Behandlung	225'883.93	242'802.00
Grundpflege	245'957.74	326'566.85
Klientenbeteiligung	62'475.79	76'865.97
Hauswirtschaft	47'368.44	63'715.15
Debitorenverluste	0.00	-217.90
Total	612'732.32	744'100.52

Einnahmen aus anderen Fachbereichen		
Mahlzeitendienst	173'818.65	220'235.00
Total	173'818.65	220'235.00

Personalaufwand		
Löhne	954'080.80	950'522.95
Sozialleistungen	156'573.70	149'972.55
Sonstiger Personalaufwand	41'488.36	35'001.05
Total	1'152'142.86	1'135'496.55

Sonstiger Betriebsaufwand		
Anschaffungen	4'254.75	4'497.33
Miete	19'900.20	21'520.20
Verwaltung und EDV	39'113.28	46'757.30
Versicherungsprämien	19'011.95	17'801.25
Sonstiger Betriebsaufwand	58'695.38	70'677.45
Total	140'975.56	161'253.53

Ausserordentlicher Ertrag		
Restzahlung Kantonsbeiträge	128.20	9'386.00
Ausgleichskasse Graubünden	752.60	68.30
Total	880.80	9'454.30

3. Nettoauflösung stiller Reserven

Wesentliche Nettoauflösung stiller Reserven	0.00	0.00
---	------	------

4. Weitere Angaben

Spitex Cadi, Rabius - Rechtsform	Verein	Verein
----------------------------------	--------	--------

Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	11.29	12.89
---	--------------	--------------

Verbindlichkeiten		
Mietverbindlichkeiten mit Restlaufzeit > 1 Jahr	15'600.00	19'500.00

Beim ausgewiesenen Bankdarlehen über CHF 75'000.00 handelt es sich um einen COVID-19-Kredit mit einer maximalen Laufzeit von 10 Jahren. Dieses Darlehen wurde zinslos gewährt.

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag und bis zur Verabschiedung der Jahresrechnung durch den Vorstand am 23.03.2023 sind keine weiteren wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche die Aussagefähigkeit der Jahresrechnung 2022 beeinträchtigen könnten bzw. an dieser Stelle offen gelegt werden müssten.

Preventiv 2023

	2023	2022 Vorjahr
	CHF	CHF
Einnahmen aus Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft	691'000.00	763'000.00
Einnahmen aus anderen Fachbereichen	191'000.00	220'000.00
Einnahmen aus Material und Vermietung	9'500.00	10'200.00
Übrige Einnahmen	11'000.00	4'800.00
Eigenwirtschaftlicher Betriebsertrag	902'500.00	998'000.00
Beiträge öffentliche Hand Kanton	316'000.00	314'000.00
Gemeinden	260'000.00	257'000.00
Total Betriebsertrag	1'478'500.00	1'569'000.00
Mitgliederbeiträge	5'000.00	5'000.00
Spenden	2'000.00	2'000.00
Total Mitgliederbeiträge und Spenden	7'000.00	7'000.00
TOTAL ERTRAG	1'485'500.00	1'576'000.00
Personalaufwand	1'160'000.00	1'229'000.00
Medizinischer Bedarf	14'000.00	19'000.00
Mahlzeitendienst	171'000.00	228'000.00
Fahrzeugaufwand	16'000.00	14'000.00
Sonstiger Betriebsaufwand	202'000.00	180'000.00
Abschreibungen	16'000.00	18'000.00
TOTAL AUFWAND	1'579'000.00	1'688'000.00
Betriebsergebnis	-93'500.00	-112'000.00
Jahresverlust	-93'500.00	-112'000.00



Christian Monn



Giachen Spescha

SOLIDA
TREUHAND AG

Treuhand
 Steuerberatung
 Wirtschaftsprüfung
 Unternehmens-
 beratung
 Erbteilungen
 Verwaltungen
 Immobilienverkauf

info@solidatreuhand.ch
 www.solidatreuhand.ch

**Rapport digl organ da revisiun
 sur dalla revisiun restrenschiada
 alla suprastanza dalla
 Spitex Cadi
 7172 Rabius**

Sco organ da revisiun havein nus controllau il quen annual (bilanza, quen da gudogn e sperdita ed annexa) dalla Spitex Cadi pigl onn da gestiun ch'ei ius a fin cun ils 31 da december 2022.


La suprastanza ei responsabela per il quen annual, ferton che nus havein il pensum da controllar el. Nus confirmein d'ademplier las pretensiuns per l'admissiun da professiun e d'indipendenza conform alla lescha.

Nossa controlla ei succedida tenor ils standards svizzers per ina revisiun restrenschiada. Tenor quels ha la controlla dad esser planisada ed exequida aschia, che sbagls essenzials el quen annual vegnan tschaffai cun ina certa segirtad. Ina revisiun restrenschiada cumpeglia principalmein interrogaziuns e controllas analiticas sco era controllas da detagls adequatas allas circumstanzas dil menaschi che vegn controllaus sin fundament dils acts avon maun. Cuntercomi ein controllas dils process da menaschi e dil sistem intern da controllas sco era interrogaziuns ed autras controllas per scuvierer acziuns da delicts ni auters surpassaments da leschas buca part dalla revisiun.

Sin fundament da nossa revisiun essan nus buca dai sin fatgs, ord ils quals nus stuessen trer la consideraziun, ch'il quen annual corrispundess buca alla lescha ed als statuts.

Sedrun, ils 14 d'avrel 2023

SOLIDA Treuhand AG


Martin G. Cavegn
 Expert da revisiun cun admissiun federala
 Expert fiduziari cun diplom federal
 Revisur responsabel


Stephan Russi
 Expert da planisaziun da finanzas
 Assistent da revisiun

- Quen annual 2022 (bilanza, quen da gudogn e sperdita ed annexa)

Niederlassung:
 Via Alpsu 70, 7188 Sedrun
 Telefon ++41(0)81 920 33 77
 Telefax ++41(0)81 920 33 78

Niederlassung:
 Via Alpsu 2, 7180 Disentis/Mustér
 Telefon ++41(0)81 920 33 88
 Telefax ++41(0)81 920 33 89

Niederlassung:
 Gotthardstrasse 95, 6490 Andermatt
 Telefon ++41(0)41 888 00 26
 Telefax ++41(0)81 920 33 78

Niederlassung:
 Dorfstrasse 14, 3999 Oberwald
 Telefon ++41(0)41 888 00 26
 Telefax ++41(0)81 920 33 78

Collaboratur/as per 01-01-2023 / Furniturs da tschaveras

Meinafaschenta e menader d'engaschament

Herger Daniel HF Danis

Menader da tgira

Wipfli Edwin HF Panaduz

Administraziun

Derungs Patricia, menadra Dardin
 Degonda Anita, collaboratura Cumpadials

Persunal qualificau

Berther Anita FaGe Danis
 Candinas Silvia FaGe Surrein
 Cavegn Marion FaGe Glion
 Demont Simona HF Mustér
 Demund Theo HF Rabius
 Herger Patricia HF Danis
 Mayer Inge FaGe Glion
 Wyss Andrea HF Sedrun

Persunal d'assistenza

Battista Sabrina gidontra da casa Danis
 Cadalbert Nicole gidontra da casa Rueun
 Camenisch Amalia gidontra da casa Danis
 Defuns Ruza gidontra da tgira Trun
 Derungs Esther gidontra da tgira Sursaissa
 Niederer Brigitte gidontra da tgira Zignau
 Oberhofer Lucas gidonter da tgira Schlans
 Schmed Carin gidontra da casa Mustér

Team claustra

Frater Bauer Thierry HF Mustér
 Frater Bommer Franz FaSRK Mustér

Survetsch da tschaveras

Berther Augustin Trun
 Cathomen Leci Sedrun
 Flury Venanzi Segnas
 Frater Bommer Franz Mustér
 Monn Christian Rabius
 Pöhl Marcel Rabius
 Schillig Rolf Hans Curaglia
 Simonet Leo Mumpé Medel
 Soliva Silvio Sedrun
 Spescha Giachen Trun
 Tomaschett Marcus Zignau
 sur Giusep Venzin Pardé

Nos furniturs da tschaveras

Vischnaunca da Tujetsch Ustria dalla staziun
 Center da sanadad Puntreis SA, Mustér
 (01-06-2022 – 31-08-2022)

Vischnaunca da Mustér Buffet dalla staziun
 Hotel La Furca (entochen ils 31-05-2022)
 Claustra Mustér (naven dils 01-09-2022)

Vischnaunca da Medel Hotel Cuntera

Vischnaunca da Sumvitg Casa s. Giusep

Vischnaunca da Trun Casa Depuoz

Vischnaunca da Breil Hotel Alpina



Frater Thierry Bauer



Frater Franz Bommer

Informaziuns generalas

Suprastonza

- Epp René, Mustér, president
- Tomaschett-Berther Gabriela, Trun, vicepresidenta/actuara
- Deflorin-Schlosser Sonja, Mustér, assessura e responsabla da qualidad

Cumissiu da gestiun

Solida Treuhand AG, Sedrun

Differentas adressas

www.spitex.ch
 www.spitexgr.ch
 www.gesundheitsamt.gr.ch
 www.sanasurselva.ch



Suprastonza SpiteX Cadi: Sonja Deflorin-Schlosser, René Epp e Gabriela Tomaschett-Berther

Tariffas 2022 (en francs)

Prestaziun	Cuosts reconuschi	Contribuziun cantun e vischnaucas	Max. cumpart dil client	Contribuziun assicuranzas da malsauns
KLV a	120.70/h	36.10/h	7.70/di	76.90/h
KLV b	108.30/h	37.60/h	7.70/di	63.00/h
KLV c	88.70/h	28.40/h	7.70/di	52.60/h
Tgira acuta e transitoria	100.00/h	55.00/h	0.00	45.00/h
Tenercasa ed accumpignament	76.50/h	50.50/h	26.00/h	0.00/h
Survetsch da tschaveras	21.60/tschavera	7.60/tschavera	14.00/tschavera	0.00/tschavera

Spitex Cadi 2022 en cefras

235 commembers sustegnan Spitex Cadi.

39 collaboraturs s'engaschan per nossa clientella.

29 collaboraturs partan las

11.29 plazzas da lavur che noss'instituziun porscha.

235 engaschis novs havein nus astgau registrar igl onn da gestiun.

31'399 gadas ein nos collaboraturs stai tier nossa clientella.

10'469 uras productivas ein vegnidas prestadas, da quei **81.9%** en la tgira e **18.1%** per tenercasa ed accumpignament.

99 clients han retratg **12'289 tschaveras**.

32'369 kilometers han nos destribuiders da tschaveras fatg.

3'017 uras ein nos collaboraturs stai sin via per ir da client tier client ed han fatg **118'582 kilometers**.

Contact

Via Catat 11
7172 Rabius

Telefon 081 936 36 40
E-Mail admin@spitexcadi.ch
Website www.spitexcadi.ch

Donaziuns

Banca Raiffeisen Cadi, 7180 Mustér
CH 98 8080 8001 5939 9148 3

Uras da biro

Gliendisdis – venderdis
8.30 – 12.00 uras / 13.00 – 16.30 uras

Duront il temps ch'il biro ei buc occupaus,
vegn il telefon sviaus tier il clom d'urgenza 144.
Ils cuosts dil sviament vegnan surpri da Spitex Cadi.